



The Gospel & Homily † el Evangelio y la Homilía

22 December 2019

Fourth Sunday of Advent - Cuarto Domingo de Adviento

Gospel Matthew 1:18-25

Now the birth of Jesus the Messiah took place in this way. When his mother Mary had been engaged to Joseph, but before they lived together, she was found to be with child from the Holy Spirit. Her husband Joseph, being a righteous man and unwilling to expose her to public disgrace, planned to dismiss her quietly. But just when he had resolved to do this, an angel of the Lord appeared to him in a dream and said, "Joseph, son of David, do not be afraid to take Mary as your wife, for the child conceived in her is from the Holy Spirit. She will bear a son, and you are to name him Jesus, for he will save his people from their sins." All this took place to fulfill what had been spoken by the Lord through the prophet: "Look, the virgin shall conceive and bear a son, and they shall name him Emmanuel," which means, "God is with us." When Joseph awoke from sleep, he did as the angel of the Lord commanded him; he took her as his wife, but had no marital relations with her until she had borne a son; and he named him Jesus.



Homily

Joseph is a wise man. He becomes engaged to Mary. When it is discovered that she is pregnant he makes the decision to divorce her quietly. We seem to have skipped the marriage part in the book of Matthew. Not really... formal ceremonies of marriage did not always take place. When a couple moved in together they became common-law husband and wife, sometimes having a ceremony later. Rabbis or other ministers were not always nearby. This practice continues today in many states, and living together is a testament of common law marriage.

So Joseph has a dilemma. Men had their pride then, and Mary was pregnant. He said, not me. So she had to go, but quietly. How come it's never the man's fault when pregnancies occur? ... the guy has no shame to bear? They do the sweet-talking, they leave the seed and the woman is branded as the bad one. Unfair? You bet it is. The guy often times offers no money for the child's future and says, "Oh... that's your child." And he goes on with his life and other women and children. If you know a man like that, shake your finger at him.

This pregnancy was not the same as others. It was immaculate. God willed that she should bear the Christ child, and so she did.

Joseph was not the Dad. But, before he could send Mary away he was visited by an angel. "Joseph, let me tell you this story." It must have been astounding to Joseph. But he was the perfect example of faith.

I've talked a lot about faith in the last few weeks. Joseph showed a huge amount of faith in what the angel told him. He drew his faith from the writings of a thousand years which proclaimed the coming of

Christ. "Holy cow, I will serve as parent, earthly father, of the savior. My wife will bear the Christ child. Yes... I have faith, I will do this."



This is the kind of faith you should have at Christmas, and then try it all year long. People come together over the Christmas break in combinations and in locations where they're not normally together. That may mean family or friends assembling at home or in a holiday place, sometimes after not having seen one another for a long time. These meetings may be happy or they may be tense. Put that stuff aside. Leave behind your baggage, or bite your tongue, or watch your own behavior. Think of the true meaning of Christmas.

Some things may need to be forgiven and put aside. A desire to always lead the conversation in the group, or your reaction to another who does the same... let these things pass.

Have the kind of faith that Joseph had. God's will is always the path to follow.

I urge you to recognize that all of us, your relatives and friends, are with the Holy Spirit, and Christ is there with us. Try your best to feel and not impede the joyous moments when our hearts are happy as we recognize Christ in our home and in our hearts.



Evangelio Mateo 1:18–25

El origen de Jesucristo fue éste: María, su madre, estaba comprometida para casarse con José; pero antes que vivieran juntos, se encontró encinta por el poder del Espíritu Santo. José, su marido, que era un hombre justo y no quería denunciar públicamente a María, decidió separarse de ella en secreto. Ya había pensado hacerlo así, cuando un ángel del Señor se le apareció en sueños y le dijo: «José, descendiente de David, no tengas miedo de tomar a María por esposa, porque su hijo lo ha concebido por el poder del Espíritu Santo. María tendrá un hijo, y le pondrás por nombre Jesús. Se llamará así porque salvará a su pueblo de sus pecados.» Todo esto sucedió para que se cumpliera lo que el Señor había dicho por medio del profeta: «La virgen quedará encinta y tendrá un hijo, al que pondrán por nombre Emanuel» (que significa: «Dios con nosotros»). Cuando José despertó del sueño, hizo lo que el ángel del Señor le había mandado, y tomó a María por esposa. Y sin haber tenido relaciones conyugales, ella dio a luz a su hijo, al que José puso por nombre Jesús.



Homilía

Joseph es un hombre sabio. Se compromete con Mary. Cuando se descubre que está embarazada, él decide divorciarse de ella en silencio. Parece que nos hemos saltado la parte del matrimonio en el libro de Mateo. En realidad no ... las ceremonias formales de matrimonio no siempre tenían lugar. Cuando una pareja se mudó juntos se convirtieron en marido y mujer de hecho, a veces celebrando una ceremonia más tarde. Los rabinos u otros ministros no siempre estaban cerca. Esta práctica continúa hoy en muchos estados, y vivir juntos es un testimonio del matrimonio de derecho consuetudinario.

Entonces Joseph tiene un dilema. Los hombres tenían su orgullo entonces, y Mary estaba embarazada. Él dijo, no yo. Entonces tuvo que irse, pero en silencio. ¿Cómo es que nunca es culpa del hombre cuando se producen embarazos? ... el chico no tiene vergüenza de soportar? Hablan dulcemente, dejan la semilla y la mujer es tildada de mala. ¿Injusto? Por supuesto que sí. El chico muchas veces no

ofrece dinero para el futuro del niño y dice: "Oh ... ese es tu hijo". Y continúa con su vida y otras mujeres y niños. Si conoces a un hombre así, sacúdele el dedo.

Este embarazo no fue lo mismo que otros. Estaba impecable. Dios quiso que ella tuviera el hijo de Cristo, y así lo hizo.



Joseph no era el papá. Pero, antes de que pudiera enviar a María, fue visitado por un ángel. "Joseph, déjame contarte esta historia". Debe haber sido asombroso para Joseph. Pero él era el ejemplo perfecto de fe.

He hablado mucho sobre la fe en las últimas semanas. José mostró una gran cantidad de fe en lo que el ángel le dijo. Sacó su fe de los escritos de mil años que proclamaban la venida de Cristo. "Santa vaca, serviré como padre, padre terrenal, del salvador. Mi esposa tendrá el hijo de Cristo. Sí ... tengo fe, haré esto".

Este es el tipo de fe que debes tener en Navidad, y luego Pruébalo durante todo el año. Las personas se reúnen durante las vacaciones de Navidad en combinaciones y en lugares donde normalmente no están juntas. Eso puede significar que la familia o los amigos se reúnan en casa o en un lugar de vacaciones, a veces después de no haberse visto durante mucho tiempo. Estas reuniones pueden ser felices o pueden ser tensas. Pon esas cosas a un lado. Deje su equipaje, muerda su lengua o observe su propio comportamiento. Piensa en el verdadero significado de la Navidad.

Algunas cosas pueden necesitar ser perdonadas y dejadas de lado. Un deseo de liderar siempre la conversación en el grupo, o su reacción a otra persona que hace lo mismo ... deje pasar estas cosas.

Tener el tipo de fe que tenía José. La voluntad de Dios es siempre el camino a seguir.

Les insto a reconocer que todos nosotros, sus parientes y amigos, estamos con el Espíritu Santo, y Cristo está allí con nosotros. Haz tu mejor esfuerzo para sentir y no impedir los momentos felices cuando nuestros corazones están felices al reconocer a Cristo en nuestro hogar y en nuestros corazones.

